

**Evaluación del Rendimiento y Progreso Estudiantil en California  
Evaluaciones Sumativas y el Examen de Ciencias en California  
Notificación para los Padres de Familia y Guardianes, Año Escolar 2017-18**

---

Estimado Padre de Familia/Guardián:

Durante la primavera, los estudiantes del tercero al octavo grado y la escuela preparatoria participan en la Evaluación del Rendimiento y Progreso Estudiantil en California (conocido por sus siglas en inglés CAASPP).

**Este año, su hijo/a tomará los siguientes exámenes, dependiendo de su nivel de grado:**

- Evaluación Sumativa de Smarter Balanced (también conocida en inglés como - Smarter Balanced Summative Assessment) de lenguaje en inglés y alfabetismo (del tercero al octavo grado y el onceavo grado)
- Evaluación Sumativa de Smarter Balanced en matemáticas (del tercero al octavo grado y el onceavo grado)

Las Evaluaciones Sumativas de Smarter Balanced son exámenes que se toman en la computadora y ayudan a evaluar lo que su hijo/a sabe y lo que puede hacer. Estos exámenes incluyen una variedad de preguntas las cuales permiten que los estudiantes interactúen con las preguntas del examen. Los resultados ayudan a identificar a tiempo las brechas que existen en el conocimiento o las habilidades de los estudiantes, para que su hijo/a pueda recibir el apoyo que él/ella necesita para poder triunfar en la escuela.

California está en el proceso de implementar los Estándares de Ciencias para la Próxima Generación en California (también conocido como California Next Generation Science Standards). Como parte de esta implementación, los estudiantes en los grados quinto, octavo, onceavo, y la escuela preparatoria van a experimentar un nuevo examen que se llama Examen de Ciencias de California (también conocido como California Science Test - CAST).

El estado provee a los padres de familia y guardianes la opción de pedir una exención para que sus hijos no tomen todo o parte del examen CAASPP. Las peticiones de exención deben presentarse por escrito y deben enviarse al director/a de la escuela de su hijo/a. Por favor notifique a su escuela lo más pronto posible, para que nosotros podamos hacer los arreglos necesarios de otras alternativas para su hijo/a.

Para más información acerca de La Evaluación Sumativa de Smarter Balanced o del examen CAST, dirijase a la página electrónica del Departamento de Educación de California, bajo la sección de Guías de Educación para Conocimiento de los Padres al <https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp>.

Usted puede ver ejemplos de las preguntas en los exámenes de práctica, los cuales puede encontrar en la página electrónica de CAASPP en <http://www.caaspp.org/practice-and-training/index.html>.

**¿Cómo puedo ayudar a mi hijo/a a prepararse para el CAASPP?**

Usted forma una parte muy importante en la educación de su hijo/a. Estas son algunas de las cosas que usted puede hacer para ayudarle:

- Hable acerca del examen con su hijo/a. Asegúrese que ellos no sientan miedo ni ansiedad.
- Dígale a su hijo/a que su maestro/a sabe que él/ella va a hacer bien en el examen y que ambos les van a ayudar durante este proceso.
- Practique el examen con su hijo/a.
- Asegúrese que su hijo/a duerma bien la noche anterior al examen y que tome un desayuno nutritivo antes del examen.